

บทคัดย่อ

168519

ชื่อภาคนิพนธ์ : ทศนะและพฤติกรรมการอยู่ร่วมกันท่ามกลางความแตกต่างทาง
วัฒนธรรม : กรณีศึกษา จังหวัดปัตตานี
ชื่อผู้เขียน : นายนิกร จันทร์อำไพ
ชื่อปริญญา : ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (พัฒนาสังคม)
ปีการศึกษา : 2548

ในการศึกษานี้ ผู้ศึกษามีวัตถุประสงค์ดังนี้ 1) เพื่อศึกษาถึงทศนะและพฤติกรรมการ
แสดงออกต่อกันของชาวไทยพุทธและไทยมุสลิม ในการอยู่ร่วมกันท่ามกลางความแตกต่างทาง
วัฒนธรรม 2) เพื่อศึกษาผลทางสังคม จิตใจในสถานการณ์ปัจจุบันของประชาชน ในการใช้
ชีวิตท่ามกลางความแตกต่างทางวัฒนธรรม และ3) เพื่อศึกษาแนวทางก่อให้เกิดความปรองดองใน
การอยู่ร่วมกันในทศนะผู้เกี่ยวข้อง โดยใช้วิธีการวิจัยเชิงคุณภาพ โดยการสัมภาษณ์ผู้ให้ข้อมูลที่
สำคัญ จำนวน 18 คน นอกจากนั้นยังใช้การสังเกตและการศึกษาจากเอกสารประกอบด้วย ส่วน
การวิเคราะห์ข้อมูล ทำการวิเคราะห์ตามหลักตรรกะเทียบเคียงทฤษฎี ทวนคู่บริบท โดยใช้สถิติเชิง
พรรณนาประกอบ

ผลการศึกษา พอสรุปได้ ดังนี้ :

1) ทศนคติเกี่ยวกับการอยู่ร่วมกันท่ามกลางความแตกต่างทางวัฒนธรรมของคนใน
ชุมชนที่ศึกษา ปรากฏว่ามีความรักใคร่ปรองดองกันดี ความแตกต่างในทางเชื้อชาติ ศาสนา
ภาษา และวัฒนธรรมไม่เป็นอุปสรรคต่อการอยู่ร่วมกัน คนต่างศาสนิกมีความเข้าใจ ในความ
แตกต่างของกันและกัน ในด้านพฤติกรรมการแสดงออกต่อกัน การไปมาหาสู่ ร่วมกิจกรรม
ประเพณีของกันและกันเป็นสิ่งจำเป็นในการสร้างสัมพันธภาพที่ดีในการอยู่ร่วมกัน ไม่ปรากฏว่า
มีพฤติกรรมอันไม่พึงประสงค์ที่เป็นอุปสรรคต่อการอยู่ร่วมกัน แม้ในระยะหลังอาจมีปรากฏให้
เห็นบ้าง ทั้งนี้ เนื่องจากสถานการณ์ความไม่สงบใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ ซึ่งเป็นที่ทราบกัน
ดีว่า สาเหตุมิได้เกิดจากความขัดแย้งในด้านศาสนา วัฒนธรรมระหว่างไทยพุทธและไทยมุสลิมใน
ลักษณะของปัจเจกบุคคล

2) ผลกระทบต่อการอยู่ร่วมกันของประชาชนต่างศาสนิกในพื้นที่ในเรื่องนี้ ได้ก่อ
ให้เกิดความหวาดระแวง ความหวาดกลัว และความเครียด ในการดำรงชีวิตประจำวัน

3) แนวทางในการสร้างความปรองดองในการอยู่ร่วมกัน จากผลการศึกษาพบว่าการปฏิบัติต่อกัน ปรับทัศนคติเปิดโลกทัศน์ของอีกฝ่ายหนึ่งให้กว้างขึ้น ยอมรับในความแตกต่างของกันและกัน จะก่อให้เกิดความสันติสุขในการอยู่ร่วมกันท่ามกลางความแตกต่างทางวัฒนธรรม

ข้อเสนอแนะสำคัญที่ได้จากการวิจัยนี้ คือ

การอยู่ร่วมกันของคนที่มีความแตกต่างทางเชื้อชาติ ศาสนา ภาษา และวัฒนธรรม ให้เกิดความปรองดอง นั้น นอกจากจะเกิดจากความเข้าใจ การยอมรับในความแตกต่าง การให้เกียรติซึ่งกันและกันของคนในสังคมที่อยู่ร่วมกันแล้ว ปัจจัยภายนอกที่เป็นบริบททางสังคมที่สำคัญ คือ นโยบายของรัฐ ดังนั้น รัฐควรส่งเสริมให้เกิดความปรองดอง โดย

1) จัดให้มีองค์กรเฉพาะเพื่อทำหน้าที่ในการพัฒนาเสริมสร้างสัมพันธภาพอันดีระหว่างคนต่างศาสนาที่อยู่ร่วมกัน จัดให้มีกิจกรรมเสริมสร้างความรู้ ความเข้าใจในความแตกต่าง โดยส่งเสริมการแลกเปลี่ยนเรียนรู้วัฒนธรรมของกันและกันอย่างสม่ำเสมอ และต่อเนื่อง

2) การกำหนดนโยบายสาธารณะของรัฐ การออกกฎหมาย กฎ ระเบียบต่างๆ ออกมาบังคับใช้ใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ ในส่วนที่ส่งผลกระทบต่อวิถีชีวิตของพี่น้องมุสลิม จะต้องคำนึงถึงข้อปฏิบัติตามหลักศาสนาอิสลามด้วยเสมอ

3) การแก้ปัญหา 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ เป็นเรื่องที่มีความละเอียดอ่อน การรับฟังปัญหาอย่างรอบด้านในทุกมิติ เพื่อให้ทราบถึงสาเหตุของปัญหาที่แท้จริง เป็นเรื่องสำคัญ จึงต้องยอมรับความไม่รู้ ความไม่เข้าใจ ยอมรับในความแตกต่าง โดยรับฟังอย่างอดทน ยอมรับผิดเมื่อรู้ดีกว่าผิด โดยยึดแนวพระราชดำรัสพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว “เข้าถึง เข้าใจ พัฒนา”

ABSTRACT

168519

Title of Research Paper : Attitude and Behavior of Co-Existence
Among Cultural Differences : A Study of
Pattani Province
Author : Mr.Nikorn Chanampai
Degree : Master of Arts (Social Development)
Year : 2005

This research comprises the following objectives, i.e. , 1) to study the attitude and behavior among Buddhist and Muslim Thai in living together in different outliers ; 2) to study the social and psychological effects involving the present situation amidst cultural differences, and 3) to find act approaches for accommodation from the perception of concerned parties.

It is a qualitative study by using the in-depth interview technique for data collection ; 18 key-informants were interviewed in-depth for this matter, in addition to observation and documentary study. Data analysis is done with logical context description and descriptive statistics.

Findings of the study can be summarized as follows :

1. Attitude toward co-existence amidst cultural differences is shown in harmony living ; differences in race, religion language and culture are not deter living harmoniously ; they understand these differences. In actual behavior, they visit each other regularly : participate in each other's customs and traditions-these are important activities for foster good relationship in co-existence ; no undesirable behavior found ; however, the latter happened more lately ; this results from the unmerciful situations in the 3 southern provinces.

2. The relative impacts of the violent incidents in the 3 southern provinces to the harmony living of the people with different cultures in the area are creating suspicion, frightening and tension in pursuing daily living of the people at large.

3. Approaches for accommodation are in the realm of open worldview and attitude on both sides; acceptance of each other's differences and these will lead to peaceful co-existence amidst cultural differences.

168519

Important recommendations emerged, among others, are :

1. Setting up a special organization for promoting good relationship good relationship among people of different religion ; providing activities promoting knowledge and understanding of the differences ; promoting continuous learning and understanding of each other's culture.
2. In issuing laws and orders enforcing in the southern provinces, the government must consider seriously the effect on Islam and Muslim's way of life.
3. Solving the violent situation in the 3 southern provinces is a subtle matter ; receiving information from all dimensions in order to understanding the seal censes of the violence is important ; patience is a key. word ; the King's advice of "reaching, understanding and development" must be upheld utmost